

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/13822  
26 February 1980  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА **МОЗАМБИКА**  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 ФЕВРАЛЯ 1980 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Народной Республики Мозамбик при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь настоящим препроводить телексное сообщение Министерства иностранных дел Народной Республики Мозамбик на имя Его Превосходительства д-ра Курта Вальдхайма, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, ноту, направленную Министерством иностранных дел Южно-Африканской Республики Министерству иностранных дел Народной Республики Мозамбик и ответ Министерства иностранных дел Народной Республики Мозамбик на эту ноту.

Прошу распространить данные сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Приложение I

Послание Министерства иностранных дел Мозамбика  
от 21 февраля 1980 года на имя Генерального  
секретаря

1. Народная Республика Мозамбик подвергается постоянным и угрожающим акциям со стороны южноафриканского режима против ее суверенитета и территориальной целостности. За последнее время эти акции расширились и достигли беспрецедентного уровня с концентрацией вдоль нашей границы все возрастающих контингентов вооруженных сил Южной Африки.

2. Режим Южной Африки не только ведет широкую враждебную пропагандистскую кампанию против Народной Республики Мозамбик, но и систематически нарушает наше воздушное пространство и сухопутную границу с явной целью спровоцировать вооруженную конфронтацию с нашими силами обороны.

В соответствии с моральными принципами и различными резолюциями Организации Объединенных Наций по этому вопросу правительство Народной Республики Мозамбик решительно осуждает политику апартеида и заявляет о своей солидарности с народами Южной Африки.

3. Однако правительство Народной Республики Мозамбик неоднократно заявляло властям Южной Африки о своей верности принципам уважения суверенитета, территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела, мирного сосуществования, отношений добрососедства и сотрудничества, содержащихся в соответствующих международных документах, регулирующих взаимоотношения между государствами, включая Декларацию принципов международного права, изложенную в резолюции 2625 (XXV) 1970 года.

4. Правительство Южной Африки через свое Министерство иностранных дел недвусмысленно угрожало применить силу против Народной Республики Мозамбик в любом случае, когда оно сочтет это необходимым. Эта угроза звучит не только в адрес Мозамбика. Народная Республика Ангола, Замбия, Лесото и народ Зимбабве также являются мишенью для подобных угроз.

5. Подобная позиция соответствует хорошо известной политике Южной Африки, направленной на формирование в южной части Африки группировки государств, подчиненных расистскому режиму апартеида.

6. Народная Республика Мозамбик включила в свою конституцию принцип, призывающий к борьбе за установление международного мира и безопасности в соответствии с принципами и целями Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства и движения неприсоединения.

7. Для нас мир означает свободу, независимость, нерушимость наших границ и соблюдение нашего суверенитета; эти принципы дороги нашему народу и международному сообществу.

8. Будучи убеждены, что Его Превосходительство использует свои добрые услуги для достижения наших общих идеалов всеобщей безопасности, вновь свидетельствуем наше глубочайшее уважение.

-----

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Нота Министерства иностранных дел Южной Африки от 19 февраля 1980 года  
на имя Министерства иностранных дел Мозамбика

Министерство иностранных дел Южной Африки свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Народной Республики Мозамбик и имеет честь заявить, что, несмотря на полученные от властей Мозамбика заверения в том, что террористы из АНК и другие подрывные организации не ведут действия против Южной Африки с их территории, последние события убедительно показали, что террористы, планирующие подрывные действия в Южной Африке, укрываются в Мозамбике и осуществляют преступные действия и акты саботажа против Южно-Африканской Республики с баз в Мозамбике. Правительство Южной Африки возлагает на правительство Мозамбика всю ответственность за присутствие этих террористов на его территории и за их действия, которые, бесспорно, являются нарушением международного права. Эти действия нарушают территориальную целостность Южной Африки и равносильны актам агрессии.

В этих условиях правительство Мозамбика обязано принять, в интересах соблюдения международно признанных норм поведения, эффективные меры по прекращению этих враждебных действий и обеспечению того, чтобы отдельные лица или группы, совершающие такие действия, не укрывались в Мозамбике.

Правительство Южной Африки оставляет за собой право принять любые необходимые по его мнению шаги, в любое время и в любом месте, для защиты граждан и собственности Южной Африки.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Нота Министерства иностранных дел Мозамбика на имя Министерства иностранных дел Южной Африки

Министерство иностранных дел Народной Республики Мозамбик свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Южной Африки и имеет честь сообщить о получении телеграммы № К10 от 19 февраля 1980 года и заявить следующее:

1. Народная Республика Мозамбик постоянно проводит политику борьбы за мир, стремления к мирному сосуществованию между странами с различными социальными системами, добрососедства и сотрудничества.
2. В соответствии с обычными принципами и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций Народная Республика Мозамбик решительно осуждает политику апартеида и выражает солидарность с народом Южной Африки.
3. Общеизвестно, что Народная Республика Мозамбик принимает беженцев на своей территории в соответствии с международными принципами и конституционным правом Народной Республики Мозамбик.
4. В Народной Республике Мозамбик нет военных баз, с которых какие-либо силы осуществляли бы подрывные действия против Южно-Африканской Республики и ее территория не служит плацдармом или опорным пунктом организации каких-либо военных действий против Южной Африки.
5. Правительство Народной Республики Мозамбик отвергает любые попытки возложить на него ответственность за внутренние проблемы Южно-Африканской Республики.
6. Правительство Народной Республики Мозамбик обращало внимание правительства Южной Африки на постоянные акты нарушения границы и воздушного пространства Народной Республики Мозамбик, и ему стало известно о массовом сосредоточении южноафриканских вооруженных сил вдоль границы Народной Республики Мозамбик.
7. Правительство Народной Республики Мозамбик считает, что правительство Южной Африки намеренно нагнетает напряженность и ищет предлог для военной агрессии против соседних стран.
8. Народная Республика Мозамбик осуждает данные действия правительства Южной Африки, представляющие собой серьезную угрозу миру и безопасности в этом районе.

Правительство Народной Республики Мозамбик оставляет за собой право принять, в случае повторения таких действий, любые меры, которые оно сочтет необходимыми, для защиты своего суверенитета и территориальной целостности и сохранения мира в южной части Африки.